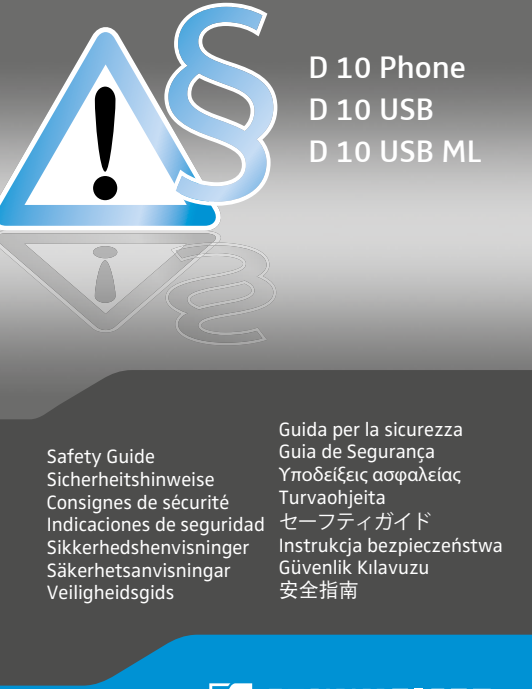
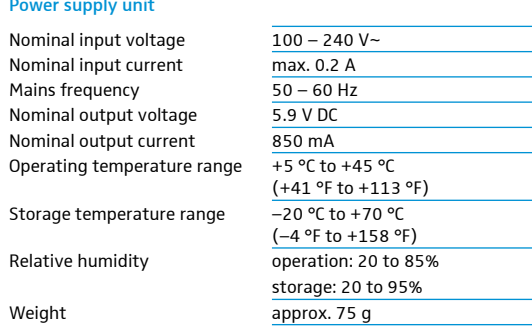
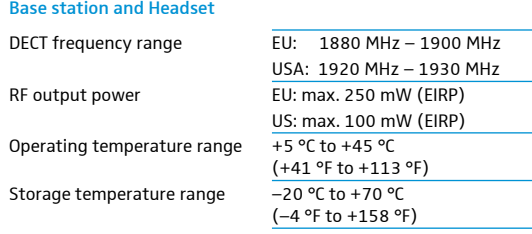
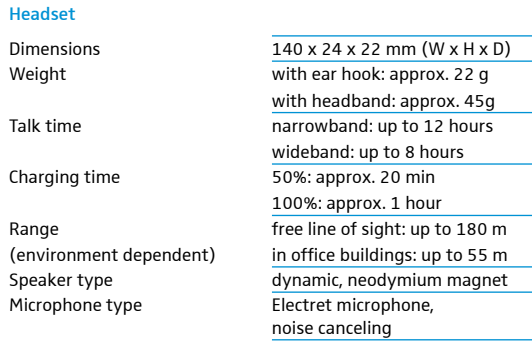
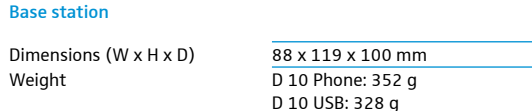
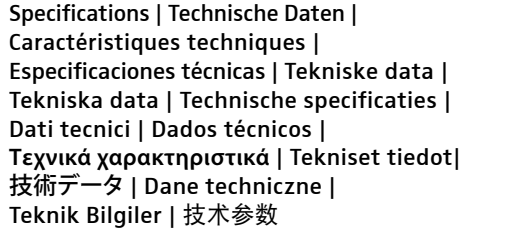
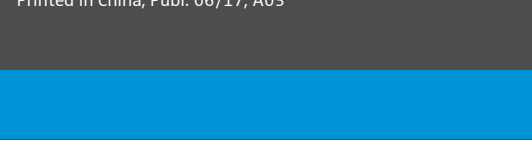
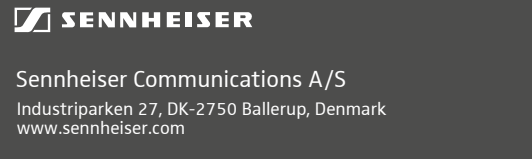




SENNHEISER



EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Unplug the power supply unit from the wall socket to completely disconnect the product from the mains power supply.
- Do not short-circuit the contacts of the product. Make sure that no metal objects (e.g. paper clips, hair pins, earrings) come into contact with the interfaces and contacts.
- Only use the base station or the CH 10 charger for charging D 10 series headsets.

Safety instructions for the Lithium-Polymer battery pack

	WARNING In extreme cases, abuse or misuse of Lithium-Polymer battery pack can lead to: - explosion, - fire development, - heat generation or - smoke or gas development.
	Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
	Only use rechargeable batteries recommended by Sennheiser and the appropriate chargers.
	Only charge the battery pack at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
	Switch battery pack-powered products off after use.
	When not using the battery pack for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).
	Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability

The headset system can be used for calling and – together with a computer (VoIP) and/or a telephone – for audio input/output and is intended for professional office or call center use.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories. The risk is to be borne by the user.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the DECT transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Sennheiser product warranty FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser's goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Sennheiser Australia Pty Ltd, Unit 3, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067, AUSTRALIA

Phone: (02) 9910 6700, email: service@sennheiser.com.au.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbs Street Chatswood NSW 2067 Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)

 Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment.
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)

 The product's built-in rechargeable batteries can be recycled. In order to protect the environment, please dispose of defective products with their rechargeable batteries as special waste or return them to your specialist dealer.

EU Conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)
- Hereby, Sennheiser Communications A/S declares that the radio equipment type D 10 Series is in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörermuscheln und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, um das Produkt vollständig vom Netz zu trennen.
- Schließen Sie die Kontakte des Produkts niemals kurz. Achten Sie darauf, dass keine metallischen Gegenstände (wie z. B. Büroklammern, Haarnadeln, Ohrhinge) an die Schnittstellen und Kontakte geraten.
- Laden Sie mit der Basisstation oder dem Ladegerät CH 10 ausschließlich Headsets der D 10-Serie.

Sicherheitshinweise für Lithium-Polymer-Akkus

	WARNUNG Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßen Gebrauch der Lithium-Polymer-Akkus besteht in extremen Fällen die Gefahr von: - Hitzeentwicklung - Feuerentwicklung - Explosion - Rauch- oder Gasentwicklung
	Geben Sie defekte Produkte inkl. Akku an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.
	Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
	Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C bis 40 °C.
	Schalten Sie Akku-gepeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
	Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
	Erhitzen Sie die Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Telefonung

Das Headset-System ist zum Telefonieren sowie zur Audioein- und -ausgabe in Verbindung mit einem Computer (VoIP) und/ oder einem Telefon für den professionellen Einsatz im Büro oder Callcenter bestimmt.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Das Risiko trägt der Anwender.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalteter Akkus oder Überschreiten des DECT-Sendebereichs.

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

 Entsorgen Sie dieses Produkt bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.
- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)

 Die in diesem Produkt eingebauten Akkus sind recycelbar. Entsorgen Sie defekte Produkte inkl. Akku über offizielle Sammelstellen oder den Fachhandel, um den Umweltschutz zu gewährleisten.

EU-Konformität

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
- Hiermit erklärt Sennheiser Communications A/S, dass der Funkanlagentyp D 10 Serie der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

FR

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.
- Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- Conservez le produit et les pièces d'emballage et d'accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir des accidents et risques d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
- Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant pour complètement débrancher le produit du secteur.
- Ne mettez jamais les contacts du produit en court-circuit. Veillez à ce qu'aucun objet métallique (trombones, épingles à cheveux, boucles d'oreilles etc.) n'entre en contact avec les ports ou les contacts.
- Utilisez uniquement la station de base ou le chargeur CH 10 pour charger les casques-micros de la série D 10.

Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium-Polymère

	AVERTISSEMENT Dans des cas extrêmes, une utilisation abusive ou incorrecte des piles/batteries peut entraîner : - une explosion, - un incendie, - un dégagement de chaleur ou - un dégagement de fumée ou de gaz.
	Jetez les produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.
	Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés.
	Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C/50 °F et 40 °C/104 °F.
	Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
	En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (tous les 3 mois environ).
	Ne chauffez pas les batteries à plus de 70 °C/158 °F, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Le système casque-micro peut être utilisé pour la téléphonie et – si utilisé avec un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone – pour l'entrée/la sortie audio. Il est conçu pour les applications professionnelles bureautiques et de centre d'appels.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires. Le risque est supporté par l'utilisateur.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission DECT.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

Conformément aux exigences suivantes

- Directive DEEE (2012/19/EU)

 Veuillez jeter ce produit en le transportant à votre point de collecte local ou à votre centre de recyclage.
- Directive sur les batteries (2006/66/CE & 2013/56/EU)

 Les batteries rechargeables intégrées du produit sont recyclables. Dans un souci de protection de l'environnement, veuillez jeter les produits défectueux avec leurs batteries rechargeables comme déchets spéciaux ou renvoyez-les à votre revendeur spécialisé.

Conformité UE

- Directive RoHS (2011/65/EU)
- Par la présente, Sennheiser Communications A/S déclare que l'équipement radio de type D 10 Series est conforme à la Directive sur les Équipements Radio (2014/53/EU).

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.sennheiser.com/download.

ES

Indicaciones importantes de seguridad

- Lea detenidamente y en su totalidad el manual de instrucciones, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (según suministro) antes de usar el producto.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- No utilice el producto si está obviamente deteriorado.
- Antes de la puesta en funcionamiento, compruebe la normativa específica del país.

Evitar daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante períodos prolongados de tiempo.
- Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los cascos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICDs) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- Mantenga el producto, el embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).

Evitar daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
- Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.
- Para desenchufar por completo el producto de la red de corriente, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No provoque un cortocircuito con los contactos del producto. Asegúrese de mantener los objetos metálicos (como p. ej. grapas de oficina, horquillas de pelo, pendientes) alejados de interfaces y contactos.
- Con la estación base o con el cargador CH 10 se deben cargar únicamente headsets de la serie D 10.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de polímeros de litio

	ADVERTENCIA En caso de un uso abusivo o no adecuado ila recargable de polímeros de litio, existe en casos extremos el peligro de: - Formación de calor - Incendio - Explosión - Formación de humo o gases
	Devoluva los productos defectuosos incl. pila recargable a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.
	Utilice sólo las pilas recargables recomendadas por Sennheiser y los cargadores adecuados para ellas.
	Cargue las pilas recargables a una temperatura ambiente de 10 °C a 40 °C.
	Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.
	Si no se utilizan las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárgalas regularmente (aprox. cada 3 meses).
	No calienten las pilas recargables a más de 70 °C. Evite la radiación solar y no tire las pilas recargables al fuego.

Uso adecuado/Responsabilidad

El sistema de headset se ha creado para telefonear y como entrada y salida de audio en combinación con un ordenador (VoIP) y/o un teléfono para el uso profesional en la oficina o en el Callcenter.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas indicaciones de seguridad.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/ accesorios. El riesgo será únicamente del usuario.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por pilas recargables gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión DECT.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S concede una garantía de 24 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Cumple los siguientes requisitos

- Directiva RAEE (2012/19/EU)

 Para deschar este producto, llévelo al punto de recogida o centro de reciclaje local para este tipo de productos.
- Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66/CE y 2013/56/EU)

 Las baterías recargables integradas en el producto pueden reciclarse. Para proteger el medio ambiente, deseché los productos defectuosos con sus baterías recargables como residuos especiales o devuélvalos a su distribuidor especializado.

Conformidad UE

- Directiva RoHS (2011/65/EU)
- Sennheiser Communications A/S declara que el tipo de equipo de radio D 10 Series cumple con la directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/EU).

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.sennheiser.com/download.

DA

Vigtige sikkerhedshenvisninger

- Læs brugsanvisningen, sikkerhedsvledningen, kvikguiden (som medfølger) grundigt og helt igennem, inden du begynder at anvende produktet.
- Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedshenvisninger altid følge med.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det efter al sandsynlighed er beskadiget.
- Informér dig om de pågældende landespecifikke forskrifter inden brugtagninen!

Undgå sundhedsskader og uheld

- For at undgå høreaskader må du ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.
- Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem ørepropper og pacemakere eller planteret defibrillator (ICD'er), eftersom produktet genererer permanente magnetfelter.
- Produkt-, emballage- og tilbehørsele skal opbevares udelukkende for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker og kvælning.
- Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).

Undgå produktskader og fejl

- For at undgå korrosion eller deformation må produktet ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (hårtørrer, radiatorer, solindstråling over længere tid).
- Brug kun udstyr/tilbehør/reservedele, som medfølger, eller som anbefales af Sennheiser.
- Produktet må kun rengøres med en tør og blød klud.
- Træk netdelen ud af stikdåsen for at afbryde produktets forbindelse til strømnettet.
- Kortslut aldrig produktets kontakter. Sørg for, at metalgenstande (som f.eks. clips, hårnåle, øringer) ikke kommer i berøring med interfaces og kontakter.
- Oplad kun hovedsæt i D 10-serien med basisstationen eller opladeren CH 10.

Sikkerhedshenvisninger for litium-polymer-batterier

	ADVARSEL Ved misbrug eller ukorrekt brug af batterier/genopladelige batterier er der i ekstreme tilfælde fare for: • Varmedvikling • Udvikling af brand • Eksplosion • Udvikling af røg eller gas
	Aflever defekte produkter inkl. genopladeligt batteri på en genbrugsstation eller hos forhandleren.
	Anvend udelukkende genopladelige batterier og dertil passende opladere, som anbefales af Sennheiser.
	Oplad kun genopladelige batterier ved en omgivelsestemperatur på 10 °C til 40 °C.
	Udstyr drevet med genopladelige batterier skal slukkes efter brug.
	Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal de genopladelige batterier lades op med regelmæssige mellemrum (ca. hver 3. måned).
	Genopladelige batterier må ikke udsættes for varme over 70 °C. Undgå direkte sollys, og de genopladelige batterier må ikke kastes i åben ild.

IT

Indicazioni di sicurezza importanti

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni, la guida sulla sicurezza, la guida rapida (ove disponibili) in modo esaustivo prima dell'utilizzo del prodotto.
- Consegnare il dispositivo a terzi allegando sempre le indicazioni di sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.
- Prima della messa in funzione, verificare le disposizioni specifiche di ogni paese!

Evitare incidenti e rischi per la salute

- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici, per evitare incidenti e il rischio di soffocamento.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni al prodotto e anomalie

- Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.
- Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.
- Per pulire i dispositivi utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.
- Per scollegare completamente il dispositivo dalla rete, staccare l'alimentatore a spina dalla presa di corrente.
- Non cortocircuitare mai i contatti del dispositivo. Prestare attenzione a non fare cadere alcun oggetto metallico (ad esempio graffette, fermagli per capelli, orecchini, nelle fessure e nei vani dei contatti del prodotto.
- Caricare con la stazione base o il caricabatterie CH 10 esclusivamente gli headset della serie D 10.

Indicazioni di sicurezza per le batterie/accumulatori

- AVVERTENZA**

In caso di uso improprio o diverso da quello previsto di batterie/accumulatori, in casi estremi sussiste il rischio di:
 - sviluppo di calore
 - incendio
 - esplosione
 - sviluppo di fumo o gas

- Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato.

- Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate da Sennheiser e i caricabatteria adeguati.

- Caricare le batterie solo a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 40 °C.

- Spegnere i prodotti alimentati da batteria dopo l'uso.

- Caricare regolarmente le batterie anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).

- Non surriscaldare le batterie a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare le batterie nel fuoco.

Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Il sistema headset è ideato per le telefonate, nonché per la riproduzione audio in collegamento a un computer (VoIP) e/o a un telefono per l'utilizzo professionale in uffici e callcenter.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle Indicazioni di sicurezza. Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori. Il rischio è a carico dell'utilizzatore.

Sennheiser non è responsabile dei danni ai dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser Communications non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione DECT.

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto, Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In adempienza con i requisiti seguenti

- Direttiva RAEE (2012/19/UE)

Ti preghiamo di smaltire il presente prodotto conferendolo presso il tuo punto di raccolta o centro di riciclaggio di zona per i prodotti di questo tipo.

- Direttiva in materia di batterie (2006/66/CE e 2013/56/UE)

Le batterie ricaricabili integrate del prodotto possono essere riciclate. Allo scopo di proteggere l'ambiente, smaltire i prodotti difettosi e le loro batterie ricaricabili come rifiuti speciali oppure restituire al rivenditore specializzato.

Conformità UE

- Direttiva RoHS (2011/65/UE)
- Con la presente, Sennheiser Communications A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio D 10 Series è in linea con la Direttiva in materia di apparecchiature radio (2014/53/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.sennheiser.com/download.

PT

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.
- Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis.
- Antes da colocação em funcionamento verifique os regulamentos específicos nacionais!

Evitar danos para a saúde e acidentes

- Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre as conchas dos auscultadores e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICD), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.
- Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos a fim de evitar acidentes e o perigo de asfixia.
- Não utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações.
- Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressaleantes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.
- Retire o alimentador de ficha da tomada para desligar o produto da rede.
- Nunca ligue os contactos do produto em curto-circuito. Preste atenção para não deixar objetos metálicos (como, por ex, agrafos, ganchos de cabelo, brinços) entrar em contacto com as interfaces e os contactos.
- Carregue com a base ou com o carregador CH 10 exclusivamente micro-auscultadores da série D 10.

Instruções de segurança relativamente a pilhas/pilhas recarregáveis

- AVISO**

Em caso de utilização abusiva ou inadequada das pilhas/ pilhas recarregáveis, existe, em caso extremo, perigo de:
 - geração de calor
 - incêndio
 - explosão
 - formação de fumo ou gases

- Entregue sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.

- Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.

- Carregue sempre as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre 10 °C a 40 °C.

- Desligue produtos abastecidos por pilhas recarregáveis se estes não forem usados.

- Recarregue as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).

- Não exponha as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição direta ao sol e não deite as pilhas para o fogo.

Utilização adequada/responsabilidade

O sistema de micro-auscultadores foi concebido para realizar chamadas telefónicas e para a entrada e saída áudio em conjunto com um computador (VoIP) e/ou telefone para utilização profissional no escritório ou centros de atendimento.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos nestas instruções de segurança. A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios. Neste caso, o risco é suportado pelo utilizador.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por acumuladores de recarregados ou antigos, nem por danos que advenham do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão DECT.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto. As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com os seguintes requisitos

- Diretiva REEE (2012/19/UE)

Elimine este produto levando-o ao seu ponto de recolha ou centro de reciclagem local para tais equipamentos.

- Diretiva relativa às baterias (2006/66/CE & 2013/56/UE)

As baterias recarregáveis incorporadas no produto podem ser recicladas. Para proteger o ambiente, elimine produtos avariados, juntamente com as suas baterias recarregáveis, como resíduos especiais ou devolva-os ao seu revendedor especializado.

Conformidade UE

- Diretiva RSP (2011/65/UE)
- Desta forma, a Sennheiser Communications A/S declara que o equipamento de rádio do tipo D 10 Series cumpre a Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE).

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.sennheiser.com/download.

EL

Σημειώσεις υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος μελετήστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, τις οδηγίες ασφαλείας και το σύντομο οδηγό (αν υπάρχει).
- Όταν δίνετε το προϊόν σε τρίτα άτομα δίνετε μαζί και αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.
- Πριν βάζετε το προϊόν σε λειτουργία λάβετε υπόψη τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς!

Αποφυγή ατυχημάτων και βλαβών στην υγεία

- Για να αποφύγετε ενδόχνημη βλάβη της ακοής, μην εκτίθεστε σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Διατηρείτε πάντα μια απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στα ακουστικά και σε βρηματοδότη ή σε εμφυτευμένο απινιδωτή (ICD), καθώς το προϊόν παράγει ιόντμια μαγνητική πεδία.
- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος, της συσκευασίας και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα και τον κίνδυνο ασφαούς.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδική κυκλοφορία).

Αποφυγή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (πιστολάκι μαλλιών, θερμάστρα, παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία, κλπ.) ώστε να αποφευχθεί η διάβρωση και η παραμόρφωση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα, αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απολύ και στεγνό πανί.
- Τραβήξτε το τροφοδοτικό από την πρίζα, για να αποσυνδέσετε πλήρως το προϊόν από το δίκτυο.
- Μην βραχυκυκλώνετε σε καμία περίπτωση τις επαφές του προϊόντος. Προσέξτε ώστε να μην έρθουν σε επαφή κανενός είδους μεταλλικά αντικείμενα (όπως π.χ. συνδετήρες, τοιμηδόκια μαλλιών, ακουστικά) με τις διασφαές και τις επαφές.
- Φορτίστε με το σταθμό βάσης ή με το φορτιστή CH 10 αποκλειστικά για σετ κεφαλής της σειράς D 10.

Οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες λιθίου/πολυμερούς

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σε ακραίες περιπτώσεις, η κατάχρηση της μπαταρίας λιθίου/πολυμερούς μπορεί να έχει ως συνέπεια:
 - έκρηξη,
 - εκδήλωση πυρκαγιάς,
 - παράγωγή θερμότητας ή
 - δημιουργία καπνού ή αερίων.

- Η απόρριψη χαλασμένων προϊόντων με ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να γίνεται στα ειδικά σημεία συλλογής ή με επιστροφή στο κατάστημα αγοράς.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που συνιστά η Sennheiser μαζί με τους κατάλληλους φορτιστές.

- Φορτίζετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από +10 °C έως +40 °C.

- Μετά τη χρήση απενεργοποιείτε τα προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρία.

- Φορτίζετε τους συσσωρευτές ακούη και αν δεν τους χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).

- Μη θερμαίνετε τους συσσωρευτές πάνω από τους +70 °C. Αποφύγετε την ηλιακή ακτινοβολία και μην πετάτε τους συσσωρευτές μέσα στη φωτιά.

Προβλεπόμενη χρήση/Εγγύηση

Η εταιρεία Sennheiser Communications A/S παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση για 24 μήνες. Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Θα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν αυτό το προϊόν χρησιμοποιηθεί για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στο σχετικό εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης της συσκευής καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκομένων. Την ευθύνη φέρει ο χρήστης.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνάδουν με τις προδιαγραφές USB.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω αδείων ή παλαιών μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμβέλειας DECT.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser Communications A/S παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση για 24 μήνες. Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες απαιτήσεις

- Οδηγία ΑΗΜΕ (2012/19/ΕΕ)

Να απορριψίτε αυτό το προϊόν πηγαίνοντας το στο τοπικό σας σημείο συλλογής ή κέντρο ανακύκλωσης για τον έλεγχο εξοπλισμού.
- Διeρτιβα σχετικά με τις μπαταρίες (2006/66/ΕΚ και 2013/56/ΕΕ)

Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του προϊόντος μπορούν να ανακυκλωθούν. Για να προστατέψετε το περιβάλλον, παρακαλούμε να απορριψίτε τα ελαττωματικά προϊόντα με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τους ως ειδικά απόβλητα ή να τα επιστρέψετε στον εξειδικευμένο σας αντιπρόσωπο.

Συμμόρφωση ΕΕ

- Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)
- Δια του παρόντος, η Sennheiser Communications A/S δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοφωνικού εξοπλισμού D 10 Series συμμορφώνεται με την Οδηγία για τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό (2014/53/ΕΕ).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeät turvallisuusohjeita

- Kue käyttöohje, turvallisuusohje ja pikaoheje (mikäli toimitettu tuotteen yhteydessä) huolellisesti, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.
- Mikäli annat tuotteen toisten käyttöön, liitä aina nämä turvallisuusohjeet laitteen mukaan.
- Älä käytä tuotetta, mikäli se vaikuttaa vaurioituneelta.
- Innan du börjar använda produkten bör du informera dig om respektive lands specifika bestämmelser.

Loukkaantumisten ja onnettomuuksien välttämisen

- Älä kuuntele pitkään suurella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden estämiseksi.
- Säilytä aina vähintään 10 cm:n etäisyyt kuulokkeen kotelon ja sydämen tahdistimen ja/tai implantoidun defibrillaattorin (ICD) välillä, koska tuo aiheuttaa jatkuvan magneettikentän.
- Pidi tuotteen ja pakkauksen osat sekä lisäosat pois lasten ja kotieläinten ulottuvilta onnettomuuksien ja tukehtumisvaaran estämiseksi.
- Älä käytä tuotetta, jos ympäristö vaatii erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).

Tuotevaurioiden ja -häiriöiden välttämisen

- Huolehdi siitä, että tuote pysyy jatkuvasti kuivana ja että tuote ei altistu äärimmäisille lämpötiloille (nämä voivat johtua esim. huستنkuivaajasta, lämmityslaitteista tai pitkäaikaisesta altistumisesta auringonpaisteelle). Näin voit ehkäistä korroosiovaurioit ja muodonmuutokset.
- Käytä ainoastaan Sennheiserin toimittamia tai suositteleimia lisä-laitteita/ohjeisvarusteita/varaosaia.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Erota tuote kokonaan sähköverkosta irrottamalla pistoverkko-osa pistotasiasta.
- Älä koskaan oikosulje tuotteen koskettimia. Huolehdi siitä, etteivät metalliesineet (kuten esim. paperiliittimet, hiussneulat, korvarenkaat) pääse liittäntöihin tai koskettimiin.
- Lataa tukiaseman tai laurin avulla ainoastaan D 10-sarjan kuulokemikrofoneja.

Liitumylmeeriakkupaketia koskevia turvallisuusohjeita

- VAROITUS**

Liitumylmeeriakkupaketin virheellinen käsittely tai väärinkäyttö voi johtaa pahimmillaan:
 - räjähdykseen,
 - tulipaloon,
 - lämmön muodostumiseen tai
 - savun tai kaasun muodostumiseen.

- Toimita sisäännakennetuilla akulla varustetut vialliset tuotteet hävitetäviksi erityisiin keräyspisteisiin tai palautta tuoteita lähimpään alan erikoisliikkeeseen.

- Käytä ainoastaan Sennheiserin suositteleimia akkuja ja hyväksyttyjä latauslaitteita.

- Akut saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa +10 °C .. 40 °C.

- Kytke akkupaketista virran saavat tuotteet käyntiin jälkeen pois päältä.

- Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun tuote on pitkään käyttämättöminä (noin 3 kuukauden välein).

- Huolehdi siitä, että akkujen lämpötila ei ylit nousta +70 °C:seen. Vältä akkujen altistumista suoralle auringonpaisteelle. Älä myöskään heitä akkuja tullen.

Määräysten mukainen käyttö / vastuu

Kuulokemikrofonijärjestelmä on tarkoitettu puheluihin sekä äänen tallentamiseen ja toistamiseen tietokoneeseen (VoIP) ja/tai ammatkittajien toimistossa tai puhelinkeskuksessa suunnitelluun puhelimeen yhdistettynä.

Tuotteen käytön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin sellaiseen tarkoitukseen, jota ei ole mainittu tuoteeseen liittyvissä ohjeissa.

Sennheiser ei ole vastuussa tuotteiden tai lisälaitteiden/ lisävarusteiden väärinkäytöstä tai määräysten vastaisesta käytöstä. Käyttäjää vastaa aiheutuneesta riskistä.

Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Sennheiser ei ota vastuuta tyhjistä tai vanhentuneista akustoista tai DECT-kantaman ylityksestä johtuvista yhteyden katkeamisista aiheutuvista vahingoista.

Valmistajan vakuutukset

Takuu
Sennheiser Communications A/S antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Seuraavia vaatimuksia noudattaan

- WEEE-direktiivi (2012/19/UE)

Hävität tämä tuote viemällä se kysyeisille laitteille tarkoitettuun paikalliseen keräyspisteeseen! tai kierrätykskeskukseen.
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/UE)

Tuotteen sisäännakennettu, ladattava akku voidaan kierrättää. Ympäristön suojelemiseksi ole hyvä jaa hävität vikaantuneet tuotteet kierrätettävänä akkuineen asianmukaisena erikoisjätteenä, tai palautta ne jälleenmyyjällesi.

EU-vaatimustenmukaisuus

- RoHS-direktiivi (2011/65/UE)
- Sennheiser Communications A/S ilmoittaa, että radiolaitte tyypillä D 10 Series noudattaa eurooppalaista radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.sennheiser.com/download.

JA

安全に関する注意事項

- 製品をお使いになる前に、(同梱の)取扱説明書、安全に関する注意事項、ブックガイドをすべて良くお読みください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も一緒に渡します。
- 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。
- 使い始める前に、それぞれの国で定められている規定事項を確認してください。

健康被害と事故を防止するために

- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- 製品は持続的に磁場を発生させているので、ヘッドフォン・シェルと心臓ペースメーカーまたは埋め込み型徐細動器(ICD)との間は最低10cm離してください。
- 誤飲の危険を回避するため、製品・梱包材・アクセサリー等の部品は、子供やペットから遠ざけてください。
- 道路を歩く場合など、特別に注意が必要な状況では、本製品を使用しないでください。

製品の破損と故障を防止するため

- 錆や変形を防止するために、製品は常に乾燥した状態に保ち、著しく低温または高温場所には置かないでください。ドライヤーや暖房などで熱くならないように注意してください。また、長時間直射日光に当てないでください。
- Sennheiserが提供または推奨する付属品、アクセサリ、スベア部品のみを使用してください。
- 製品は柔らかい乾いた布を使って清掃してください。
- 製品の電源を完全に切断するには、電源プラグをソケットから抜きます。
- 製品のコンタクトは短絡させないでください。ペーパークリップ、ヘアピン、イヤリングなど、金属製の物がインターフェースとコンタクトに触れないように注意してください。
- D 10シリーズのヘッドセットの充電にはベースステーションまたは充電器CH 10だけを使用してください。

バッテリーの安全上の注意事項

- 警告**

バッテリーを不適切に使用したり誤用したりすると、以下の危険が生じる恐れがあります。
 - 熱の発生
 - 火災の発生
 - 爆発
 - 煙やガスの発生

- 故障した製品は、バッテリーを含めて、収集所に廃棄するか、または専門業者までお持ちください。

- Sennheiserが推奨するバッテリーと、それに適した充電器だけをお使いください。

- バッテリーは、10℃～40℃の周囲温度でのみ充電してください。

- 使用後は、バッテリーで電力供給されるスイッチの電源をオフにしてください。

- 長期間使用しない場合は、バッテリーを定期的に充電してください(約3ヶ月ごと)。

- バッテリー温度が70℃を超えないようにします。バッテリーを火のあたる場所に置いたり、火中に投げたりしないでください。

規定に沿った使用/賠償責任

ヘッドセットシステムは、コンピュータ(VoIP)および/または電話に接続した通話や音入出力を扱うため、オフィスやコールセンターで業務用に使用する事を目的に設計されています。製品は、この安全注意事項に記載された以上の使い方をしないでください。

製品や付属品/アクセサリーの間違った使い方や不適切な使用に起因する損傷に対して、Sennheiserは何らの責任も負いません。リスクは使用者が負うものとします。Sennheiserは、USB-規格に一致しないUSB-機器の損傷には責任を負いません。

Sennheiser は、空のバッテリーや老朽化したバッテリー、または DECT-送受信エリア